

Vad gäller utsläpp av dioxiner vid förbränning av spilloljor ersätter det nya direktivet om förbränning 2000/76/EG bilagan till direktiv 75/439/EEG i dess ändrade lydelse, och är därigenom den lagtext som omfattar förbränning av spilloljor. Detta har lett till strängare driftsvillkor för förbränning av spilloljor, och till strängare utsläppsgränsvärden för flera förorenande ämnen, bland annat dioxiner.

(¹) EGT L 194, 25.7.1975, s. 23.

(2003/C 28 E/062)

SKRIFTLIG FRÅGA P-0920/02
från Monica Frassoni (Verts/ALE) till kommissionen

(26 mars 2002)

Ämne: Bedömning av handelsavtalens konsekvenser för hållbarheten

Enligt de slutsatser som rådet (allmänna frågor) antog vid sitt senaste möte den 11 mars 2002 skall

... alla nya handelsförslag underställas en bedömning av konsekvenserna för hållbarheten i enlighet med den överenskommelse som ingicks i föl inom ramen för EU:s strategi för hållbar utveckling. Denna bedömning kommer att utföras av externa experter och resultaten kommer att offentliggöras. Ungefär 10 procent av den budget som direktoratet för handel förfogar över kommer att anslås för dessa konsekvensbedömningar under 2002.

Det skulle vara logiskt att regelbundet (på flerårig basis) genomföra dessa bedömningar på ett sådant sätt att hänsyn togs till alla hållbarhetsaspekter, inbegripet jämställdhetsaspekter. På detta sätt skulle man, efter beslut vid gemensamma kommitténs och blandade rådets möten, ha möjlighet se över och slutligen vidta åtgärder mot handelsavtalens negativa effekter.

På vilket sätt kommer kommissionen att se till att denna slutsats tillämpas på det avtal mellan EU och Chile som för närvarande förhandlas fram, och planerar kommissionen att avbryta förhandlingarna mellan EU och Chile i väntan på att bedömningen av konsekvenserna för hållbarheten skall göras?

Kommer kommissionen att offentliggöra konsekvensbedömningen av avtalet mellan EU och Chile såväl som av andra framtida avtal? På vilket sätt kommer Europaparlamentets ledamöter att bli informerade om resultaten av bedömningarna av konsekvenserna för hållbarheten?

Svar från Pascal Lamy på kommissionens vägnar

(23 april 2002)

När det gäller hållbarhetsbedömningar vill kommissionen understryka att den metodologiska ram som fastställdes 1999 – och som efter en kompletterande studie nyligen förfinats – tar den hållbara utvecklingens tre pelare (ekonomiska, sociala och miljömässiga aspekter) i beaktande på likvärdigt sätt. Inom det sociala området studeras självfallet konsekvenserna av avtalen för den bristande jämlikheten mellan könen.

I dagens läge omfattar det av kommissionen igångsatta programmet 2 750 000 EUR i form av fleråriga ramavtal:

- Ett ramavtal om 1 000 000 EUR undertecknades i slutet av 2001 med ett konsortium under ledning av IDPM Manchester. Detta ramavtal rör hållbarhetsbedömningen av Världshandelsorganisationens (WTO) förhandlingar (längsta varaktighet fyra år).
- Ett ramavtal om 250 000 EUR undertecknades i mars 2002 med ett konsortium under ledning av Planistat. Detta ramavtal rör hållbarhetsbedömningen av förhandlingarna mellan unionen och Mercosur och unionen och Chile (längsta varaktighet: fyra år).

- En anbudsinfordran för ett ramavtal om 1 miljon EUR rörande hållbarhetsbedömningen av förhandlingarna om avtal om ekonomiskt partnerskap med länderna i Afrika, Västindien och Stilla Havet (AVS) är under förberedelse (längsta varaktighet: fem år).
- En anbudsinfordran för ett ramavtal om 500 000 EUR rörande hållbarhetsbedömningen av de pågående förhandlingarna med Gulfstaterna är under förberedelse (längsta varaktighet två år).

Med avseende på den specifika frågan om hållbarhetsbedömningarna av de avtal som är under förhandling och i synnerhet förhandlingarna med Chile vill kommissionen upplysa parlamentsledamoten om följande:

- De pågående förhandlingarna mellan unionen och Chile går snabbt framåt och rådet (allmänna frågor) angav den 28 januari 2002 att dessa förhandlingar skulle fortskrida på sådant sätt att de kunde avslutas vid tidpunkten för toppmötet i Madrid i maj 2002.
- Ett ramavtal om 250 000 EUR undertecknades den 4 mars 2002 med företaget Planistat. Detta ramavtal rör en konsekvensbedömning ur hållbarhetssynvinkel (SIA) av förhandlingarna mellan unionen och Mercosur och mellan unionen och Chile. Med tanke på det framskridna stadiet i förhandlingarna med Chile kommer konsulterna i ett första skede att koncentrera sig på hållbarhetsbedömningen av förhandlingarna mellan unionen och Chile.

Kommissionen har begärt att konsulterna skall lägga fram slutresultaten av denna studie i slutet av juli 2002; om resultaten av förhandlingarna tillställs rådet och parlamentet redan vid denna tidpunkt kan de på så sätt åtföljas av en hållbarhetsbedömning.

- Insyn i förfarandet utgör en princip för genomförandet av hållbarhetsbedömningarna. Resultaten från samtliga studier utförda av konsulter finns tillgängliga på kommissionens webbplats <http://europa.eu.int/trade> (under uppdatering) och på konsulternas webbplatser (Institute for Development Policy and Management, University of Manchester, <http://idpm.man.ac.uk/iasdu/index.html>; Stockholm Environment Institute <http://www.sei.se>. Webbplatsen för Mercosurstudien kommer att upprättas i april/maj 2002). Kommissionen förväntas upplysa såväl Europaparlamentet som rådet om resultatet av studien. Möten med det civila samhället skall dessutom organiseras inom kort. Ett första möte är planerat att äga rum under veckan 13–17 maj 2002.

(2003/C 28 E/063)

SKRIFTLIG FRÅGA P-0922/02

från Ilda Figueiredo (GUE/NGL) till kommissionen

(26 mars 2002)

Ämne: Tillfällig mekanism för skydd av varvsindustrin

I rådets (energi och industri) slutsatser av den 4 och 5 december 2001 anges det att rådet hållit en debatt om förslaget till förordning om att skapa en tillfällig mekanism för skydd av gemenskapens varvsindustri. Eftersom rådet inte lyckades nå kvalificerad majoritet om kommissionens förslag beslutade rådet emellertid att skjuta upp ärendet till ett kommande möte.

Kan kommissionen besvara följande frågor:

- Har den planer på att revidera sitt ursprungliga förslag?
- Vilka ändringar har den i så fall i åtanke i första hand vad gäller förlängningen av stödet fram till slutet av 2003? När kommer förslaget att granskas av rådet?

Svar från Mario Monti på kommissionens vägnar

(25 april 2002)

Vid rådets (industri och energi) möte den 5 december 2001 fattades inget beslut om kommissionens förslag om en tillfällig skyddsordning för varvsindustrin,⁽¹⁾ vilken var avsedd att åtfölja gemenskapens eventuella åtgärder mot Sydkorea i Världshandelsorganisationen (WTO).